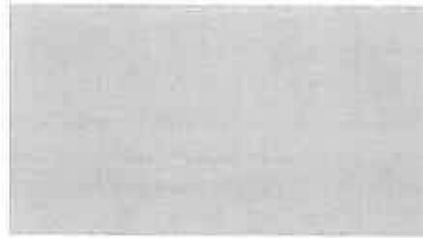




## Aqueduc d'Alfred/Lefavre Water

basé sur une consommation de 240 m3 par année (moyenne pour une famille de 4) le taux fixe de 165.\$ + 192,00\$ de consommation

taux fixe + 0,80 \$  
taux par mètre cube  
flat fee + \$0.80rate  
per cubic metre



based on annual consumption of 240 cubic metres for a family of 4, water will be a fixed cost of \$ 165 + \$ 192.00 for water consumption

## Aqueduc Plantagenet Water

basé sur une consommation de 240 m3 par année (moyenne pour une famille de 4) le taux fixe de 82 \$ + 415,20\$ de consommation

taux fixe + 1,73  
taux par mètre cube  
flat fee + 1.73 rate  
per cubic metre



based on annual consumption of 240 cubic metres for a family of 4, water will be a fixed cost of \$ 82 + \$ 415.20 for water consumption

## Aqueduc Wendover Water

basé sur une consommation de 240 m3 par année (moyenne pour une famille de 4) le taux fixe de 200 \$ + 360\$ de consommation

taux fixe + 1,50  
taux par mètre cube  
flat fee + 1.50 rate  
per cubic metre



based on annual consumption of 240 cubic metres for a family of 4, water will be a fixed cost of \$ 200. + 360 for water consumption

Augmentation de 3% du  
taux fixe + 0,04 du m3  
Increase in flat fee of 3%  
+ 0.04c per cubic meter

Aucune augmentation  
pour 2011  
No rate increase  
for 2011

Aucune augmentation  
pour 2011  
No rate increase  
for 2011

**BUDGET ÉGOUTS ALFRED ET PLANTAGENET - 2011 - BUDGET FOR SEWER OPERATIONS**

	<b>ALFRED</b>	<b>PLANTAGENET</b>	<b>WENDOVER</b>	
<b>Dépenses d'opérations</b>				<b>Operational expenses</b>
Contrat OCWA	\$47,900.00	\$59,273.00	\$107,003.00	OCWA operating charges
Contrat Marais artificiel	\$0.00	\$0.00	\$0.00	Alfred wetland contract
Matériaux, fournitures, utilités, loyer et frais financiers	\$243,231.00	\$215,917.00	\$89,751.00	Materials, supplies, services, rents, and financial expenses
Remboursement de la dette	\$0.00	\$23,477.00	\$139,551.00	Loan repayments
Transfert Fonds de réserve	\$11,500.00	\$23,300.00	\$25,324.00	Transfer to reserve fund
Dépenses de nature capitale	\$0.00	\$0.00	\$5,429,916.00	Capital expenses
<b>Total</b>	<u>\$302,631.00</u>	<u>\$321,967.00</u>	<u>\$5,791,545.00</u>	<b>Total</b>
 <b>Revenus</b>				 <b>Revenues</b>
Octroi Fonds de stimulation			-\$2,479,110.00	Stimulus Fund Grant
Perte d'escomptes	\$0.00	\$0.00	-\$4,500.00	Loss of discounts
Redevances	\$0.00	-\$14,530.00	\$0.00	Charges
Autres revenus	-\$11,700.00	-\$100.00	-\$2,000.00	Other revenues
Emprunts			-\$3,593,000.00	Loans
Transfert fonds réserve ou réserve	-\$120,578.00	-\$136,140.00	-\$139,551.00	Transfer from reserve or reserve fund
	<u>-\$132,278.00</u>	<u>-\$150,770.00</u>	<u>-\$6,218,161.00</u>	
 Déficit (surplus) année précédente	\$9,167.00	-\$897.00	\$680,830.00	 Deficit (surplus) prior year
 Montant à percevoir des usagers	<u>-\$179,520.00</u>	<u>-\$170,300.00</u>	<u>-\$254,214.00</u>	 Amount to collect from users
 # d'unités commerciales et résidentielles	620	466	487	 # of units, commercial & residential
60 unités commerciales @ 752. \$ (moyenne)	45,120.00 \$			60 commercial units averaging \$ 752.
560 unités résidentielles @ 240.00 \$	134,400.00 \$			560 residentials at \$ 240.00
 basé sur une consommation de 240 m3 par année (moyenne pour une famille de 4) le taux par année est de 342,40\$ pour les égouts		taux fixe 136 \$ + taux par mètre cube 0,86 \$ flat fee \$136+ rate per cubic metre 0,86 \$		 based on an annual consumption of 240 cubic metres for a family of 4 , sewer cost will be \$ 342.40
 taux par unité résidentielle et commerciale			522 \$	 rate per residential and commercial unit
	Augmentation 7 \$ annuel Increase \$ 7 per year	Augmentation 50 \$ annuel Increase \$50 per year	Augmentation 52 \$ annuel Increase \$52 per year	